

Echo Gminy



Nr 1/2012
Styczeń/Luty 2012

ISSN 1734-3224
Egzemplarz bezpłatny

Koszęcin

2012 - ROKIEM WALENTEGO ROŹDZIENSKIEGO



*Własny konterfekt abo wyobrażenie
żywota kuźniczego*

*„Nie wiem, czemu się mojej tak barzo osobie
Dziwujesz? Czy-ć moj kształt nie podoba tobie?
Podobno, żem to czarny by sadzelnik jaki!
Jestem kuźnik w tym kształcie – jak mnie widzisz-taki.
Od ognia-ć to i dymu tak bardzo szczyrniało
Na mnie – jako tu oto widzisz – wszystko ciało!
A stąd nie dbam o świetne i o cudne szaty,
bo się też tu nie zejść do naszej roboty.
Jestem właśnie jakoby murzyn uczerniony
Powszem ciele i ogniem srodze popalony.
Wstąp jeno – obaczysz – tu do nas jak każdy
Musi się w naszej hucie z ogniem biedzić zawždy!”*

Fragment wiersza z poematu W. Roździeńskiego „Officina ferraria”.

Prezydent Bronisław Komorowski z wizytą w Koszęcinie.

20 stycznia br. Prezydent Bronisław Komorowski złożył wizytę w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” w Koszęcinie. W tym wyjątkowym spotkaniu uczestniczyli m.in: Wojewoda Śląski Zygmunt Łukaszczyk, Marszałek Województwa Śląskiego Adam Matusiewicz, Wójt Grzegorz Ziaja, Dyrektor ZPiT „Śląsk” Zbigniew Cierniak, władze powiatu lublinieckiego oraz dyrektorzy lokalnych ośrodków kultury.

Specjalnie dla Prezydenta wystąpiło czterech artystów zespołu „Śląsk”, którzy zaśpiewali kilka tradycyjnych pieśni m.in. „Szła dziewczeczka” i „Starych”. Podczas przemówienia Prezydent powiedział, że nie można składać wizyty w woj. śląskim i nie spotkać się



Prezydent B. Komorowski, Wójt G. Ziaja oraz Dyrektor ZPiT „Śląsk” Z. Cierniak.



Prezydent RP oraz artyści ZPiT „Śląsk”

lub choć nie powiedzieć paru słów o zespole „Śląsk”. Wspominał, że pieśni ludowe towarzyszyły mu od dzieciństwa, gdyż jego matka uczyła muzyki i tańca. Bronisław Komorowski przypomniał również, że w obecnym roku będzie świętowana 90. rocznica powrotu Śląska do Macierzy. „Chciałbym, żeby ta rocznica i kultura ludowa na Śląsku była widoczna nie tylko tutaj, na Śląsku, ale żeby właśnie zafunkcjonowała z okazji tej 90. rocznicy także w wymiarze ogólnopolskim” - powiedział na zakończenie przemówienia.

Prezydent w siedzibie ZPiT „Śląsk” obejrzał również wystawę poświęconą Zespołowi i zjadł obiad.

Redakcja

Młodzi i zdolni...



Podczas ostatniej sesji Rady Gminy, która odbyła się 8 lutego br. wręczono nagrody wybitnie uzdolnionym dzieciom i młodzieży z Gminy Koszęcin.

Nagrody pieniężne przyznawane raz w roku przez radnych to uznanie dla uczniów, którzy swoją wiedzą i zainteresowaniami wyróżniają się wśród swoich rówieśników. Jest to także forma motywacji do podejmowania nowych wyzwań i doskonalenia swoich umiejętności.

W tym roku Rada uhonorowała 7 młodych osób. Za wybitne osiągnięcia sportowe nagrodę otrzymała Paulina Pudlik. Kolejno wyróżnieni zostali Irena i Piotr Koza – za liczne sukcesy

w modelarstwie udokumentowane dyplomami i zaświadczeniami. Natalia Krawiec otrzymała nagrodę za bardzo dobre wyniki w nauce i uzyskanie tytułu laureata w Wojewódzkim Konkursie Przedmiotowym z Geografii.

Kolejną wyróżnioną przez Radę osobą została Barbara Koczyba, która otrzymała nagrodę za wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym na szczeblu międzynarodowym. Za wybitne osiągnięcia sportowe we współzawodnictwie krajowym wyróżnione zostały natomiast Karolina i Marta Pilarska.

Wręczenia nagród pieniężnych dokonał Wójt Grzegorz Ziaja oraz Przewodniczący Rady Michał Anioł. „Jesteście dumą nie tylko Waszych rodziców, ale również naszej Gminy. Serdecznie Wam gratuluję, że znaleźliście się w tej wyjątkowej grupie - osób nagrodzonych i jednocześnie życząc dalszych sukcesów” - powiedział na zakończenie Wójt G. Ziaja.

Redakcja

25 rocznica święceń kapłańskich

**ks. Proboszcza
Krystiana Gajek**

5 lutego w kościele parafialnym św. Józefa w Sadowie odbyła się uroczystość jubileuszowa z okazji 25 rocznicy święceń kapłańskich księdza Proboszcza Krystiana Gajek. Z tej okazji odbyła się dziękczynna Msza św., w której udział wzięli m.in. Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziaja, Przewodniczący Rady Gminy Michał Anioł, Wójt Kochanowic Ireneusz Czech, księża z Dekanatu, rodzina, przyjaciele i parafianie.

Po Mszy św. dzieci z Szkoły Podstawowej przedstawiły inscenizację słowno-muzyczną, przygotowaną specjalnie dla szanownego Jubilata.

Z okazji jubileuszu życzymy Księdzu obfitości łask Bożych, dużo sił i wytrwałości w pokonywaniu codziennych trudności oraz wsparcia Maryi – Matki wszystkich kapłanów.

Redakcja



Drodzy Mieszkańcy Gminy Koszęcin!

Grzegorz Ziaja

W tym numerze „Echa Gminy Koszęcin” chciałbym poruszyć temat, który zapewne dla wszystkich Państwa jest bardzo istotny, a mianowicie dotyczy jakości wody w naszej gminie. Myślę, że dla nas wszystkich najważniejsze jest, aby woda którą pijemy była bezpieczna dla zdrowia. Ta, która dzisiaj jest dostarczana do Waszych domów spełnia wszystkie wymagania higieniczno-sanitarne, jednak jej jakość może być jeszcze lepsza. Dlatego też, Gmina już w najbliższym czasie będzie realizować projekt mający na celu poprawę gospodarki wodnej w naszej miejscowości. Umowa z wykonawcą została już podpisana, tak więc z pełną satysfakcją mogę już dziś oznajmić, że niebawem rozpoczną się prace, obejmujące m.in. rozbudowę stacji uzdatniania wody, która znajduje się w Bruśku.

Realizacja tej inwestycji to nie tylko pozytywny wpływ na środowisko, ale przede wszystkim na warunki życia mieszkańców. Myślę, że dzięki temu przedsięwzięciu już niedługo odczują Państwo poprawę jakości wody płynącej z naszych kranów.

Wójt Gminy Koszęcin
Grzegorz Ziaja

Kolejny projekt zrealizowany przez Stowarzyszenie Rozwoju Sołectwa Strzebiń

Stowarzyszenie Rozwoju Sołectwa Strzebiń zrealizowało kolejny projekt w ramach Osi 4 Leader PROW 2007-2013. W ramach tego przedsięwzięcia przygotowane zostały promocyjne kalendarze na rok 2012 oraz foldery o sołectwie Strzebiń, w których przedstawiona jest historia, walory przyrodnicze i turystyczne oraz możliwości rozwojowe miejscowości.

Głównym celem realizacji tego projektu była promocja naszego sołectwa nie tylko w Gminie Koszęcin, ale przede wszystkim na obszarze Spichlerza Górnego Śląska.

Promocyjne materiały można oglądać na stronie: www.stowarzyszeniestrzebin.pl

Zapraszamy również na nasz profil na Facebooku oraz Naszej Klasie.

Członek Zarządu
Piotr Peła



Gmina Koszęcin wydaje najmniej na administrację w powiecie lublinieckim i tarnogórskim.

W tygodniku Gwarek z dnia 13.12.2011r., w artykule pt. „Ile płacisz urzędnikom?” przedstawiono wydatki na administrację poszczególnych miast i gmin kilku powiatów. Informacje te zostały zebrane na podstawie rankingu, który corocznie sporządza pismo „Wspólnota”.

Z podanej poniżej tabeli wynika, iż Gmina Koszęcin wydaje najmniej na administrację spośród gmin wiejskich powiatu tarnogórskiego i lublinieckiego. Wydatki administracyjne podawane są w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Z rankingu wynika, że statystycznego mieszkańca naszej Gminy utrzymanie gminnej administracji kosztuje w przybliżeniu 209 zł. Czy to dużo, czy mało? Porównując z o wiele mniejszą gminą Krupski Młyn, gdzie wydatki na

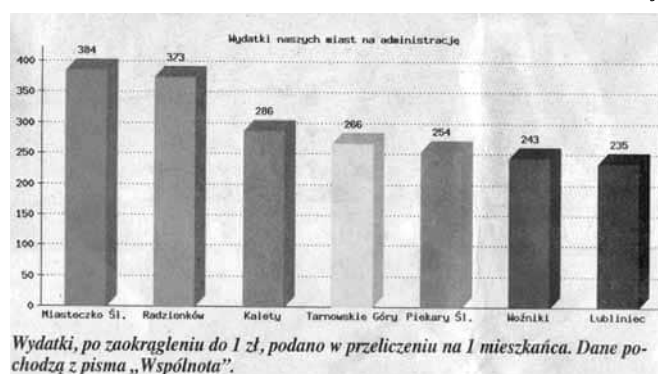
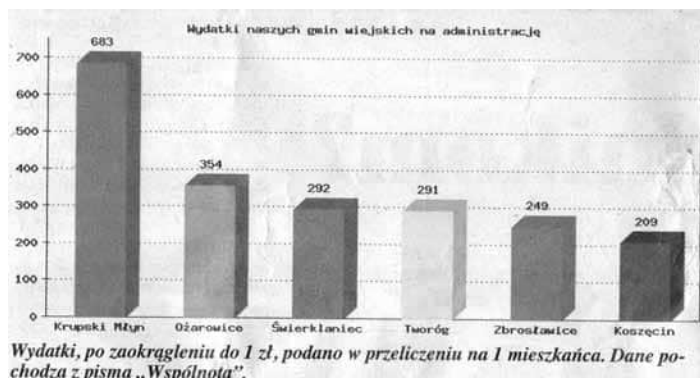
administrację wynoszą ok. 683 zł, nasz wynik jest zadowalający.

W powiecie lublinieckim wypadamy lepiej od miast Lubliniec i Woźniki.

„W naszym Urzędzie Gminy zatrudnionych jest 19 pracowników. Każdy ma powierzony określony zakres obowiązków i tym samym Urząd działa sprawnie. Nikogo w ostatnich latach nie zwolniliśmy, nastąpiły jedynie naturalne ruchy kadrowe takie jak odejścia na emeryturę i tym właśnie sposobem ograniczamy wydatki i zwalczamy zbędną biurokrację. Trzeba wyjaśnić, że wydatki administracyjne to nie tylko płace, ale również opłaty pocztowe, wydatki za media, koszty związane z zakupem materiałów biurowych itp.” - wyjaśnia wójt Grzegorz Ziaja.

Szukanie oszczędności w budżecie gminy to jeden z głównych celów wójta, nie jest to zapewne proste kiedy na gminę nakładanych jest coraz więcej zadań i obowiązków, w efekcie czego wydatki stale się zwiększają.

Redakcja



Uwaga kierowcy, zmiana organizacji ruchu przy ul. Ligonia w Koszęcinie.



ul. Ligonia w Koszęcinie

Decyzją Komisji Budownictwa, Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Porządku Publicznego przy Radzie Gminy w Koszęcinie zarządzone z końcem ubiegłego roku ruch dwukierunkowy przy ulicy Ligonia w Koszęcinie. Wprowadzono również odpowiednie znaki poziome i pionowe w obrębie ulic: Kozielskiej i Łazowskiej, które informują kierowców o odpowiednim kierunku jazdy.

W związku z powyższym prosimy kierowców o przestrzeganie obowiązujących przepisów w obrębie w/w ulic.

Redakcja



Jadalnia w przedszkolu w Sadowie

INWESTYCJE:

- W ostatnim czasie zakończono budowę nowego oświetlenia przy ulicach Szpakowej i Leśnej w Rusinowicach. W sumie postawiono 16 nowych latarni. Gmina wydała na realizację tej inwestycji ok. 60 tys. zł.

- W Przedszkolu „Kubusia Puchatka” w Sadowie zakończono w ostatnim czasie prace związane z wymianą podłogi w tamtejszej jadalni. Na powierzchni ok. 45 m² położono nowe płytki. Wcześniej w jadalni była wykładzina, pod którą zbierała się wilgoć, dlatego też remont podłogi był już koniecznością. Środki pieniężne na ten cel przeznaczyła Gmina. Dzięki tej drobnej inwestycji, standard jadalni, a co za tym idzie również przedszkola zdecydowanie się poprawił.



ul. Kozielska
w Koszęcinie

Kolejny etap
budowy
kanalizacji
sanitarnej w
Koszęcinie
zakończony.

W Koszęcinie zakończono kolejny odcinek budowy kanalizacji sanitarnej. Ulice, na których w ostatnim czasie zrealizowano zakres budowy kanalizacji to Kozielska i część Boronowskiej. Położona tam została również nawierzchnia asfaltowa. Dalsze prace będą kontynuowane wiosną i obejmą m.in. ulice: Łazowską, Wojska Polskiego, Miodową i inne.

Jak widać prace związane z budową kanalizacji stale posuwają się do przodu i zakres budowy przy większości ulic gminnych jest już wykonany. Z końcem lata bieżącego roku inwestycja ta zostanie zakończona, w efekcie czego cały Koszęcin będzie skanalizowany.

Redakcja

Nasza Przyszłość

Grupa mieszkańców Sadowa, którym nie są obojętne sprawy miejscowości w której mieszkają postanowiła założyć stowarzyszenie, którego szczególnym celem będzie praca z młodzieżą i dziećmi. Stąd też nazwa „Nasza Przyszłość”. Działania stowarzyszenia jednak nie będą zamykały się jedynie na sprawy związane z dziećmi i młodzieżą. Chcemy także działać w obszarach dotyczących integracji całej społeczności, ponieważ członkowie stowarzyszenia widzą klucz do sukcesu w zaangażowaniu się w prace dla Sadowa nie tylko jej członków, ale szerokiej rzeszy mieszkańców naszej wsi.

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju wsi Sadów „Nasza Przyszłość” zostało zarejestrowane w listopadzie 2011 r. Siedzibą stowarzyszenia jest lokal, który

mieści się w dawnym pomieszczeniu biurowym RSP. Pomieszczenie wynajmowane jest na podstawie umowy zawartej pomiędzy Wójtem Gminy, a Stowarzyszeniem. Zgodnie z deklaracją działań na rzecz integracji mieszkańców stowarzyszenie udostępni lokal jako miejsce spotkań Radzie Sołeckiej i Związkowi Emerytów i Rencistów z Sadowa. Sytuacja ta świadczy również o tym, że istnieje potrzeba, aby Stowarzyszenie podejmowało wszelkie działania, których celem będzie doprowadzenie do budowy Domu Spotkań Wiejskich. W związku z tym członkowie Stowarzyszenia zorganizowali spotkanie z Wójtem Gminy Koszęcin Grzegorzem Ziają, w którym uczestniczyli również radni z Sadowa i Wierzbie, członkowie Rady Sołeckiej oraz przedstawiciele OSP Sadów. Rozmowy dotyczyły nie tylko budowy Domu Spotkań, ale tak-

że innych aspektów dotyczących naszej miejscowości. Do tego typu zebrań z dużą życzliwością odniósł się Wójt w wyniku czego wspólnie postanowiono, że będą one odbywać się cyklicznie.

Następnym przykładem realizacji priorytetów stowarzyszenia była organizacja konkursu na logo stowarzyszenia. Dzięki uprzejmości Dyrektora Szkoły Podstawowej w Sadowie p. Małgorzaty Wachowskiej przeprowadzono konkurs wśród dzieci. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród, których sponsorami są członkinie stowarzyszenia nastąpi po feriiach zimowych.

Entuzjazm członków stowarzyszenia oraz dobry początek współpracy z Wójtem Gminy, życzliwość mieszkańców z Sadowa dla tej inicjatywy są gwarancją odniesienia sukcesów w pracy na rzecz rozwoju Sadowa.

Zbigniew Berych



Uczestnicy narady

Narada podsumowująca działania Śląskiego Oddziału Regionalnego ARiMR

Dyrekcja Śląskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zorganizowała 20 stycznia br. naradę szkoleniową z Kierownikami Biur Powiatowych ARiMR. Spotkanie odbyło się w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” w Koszęcinie.

Na naradę podsumowującą 2011 rok zaproszone zostały również instytucje współpracujące na rzecz sektora rolnego w woj. śląskim między innymi: władze

samorządowe Powiatu Lublinieckiego i Gminy Koszęcin, Śląski ODR, KRUS, ARR, WIORiN, Śląska IR.

Podczas spotkania dyskutowano na temat perspektyw rozwoju obszarów wiejskich, omówiono zadania zrealizowane przez Śląski Oddział Regionalny ARiMR w roku 2011 oraz przedstawiono plan działań na rok 2012.

Naradę szkoleniową poprowadził Dyrektor Śląskiego Oddziału Regionalnego ARiMR Stanisław Gmitruk. Podczas spotkania poszczególne tematy dyskusji omówili m.in. Starosta Lubliniecki Joachim Smyła, Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziąja, Dyrektor Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” Zbigniew Cierniak, Kierownik Biura Powiatowego ARiMR w Lublińcu Jerzy Socha oraz Zastępca Prezesa ARiMR Mariusz Kostka.

Na zakończenie uczestnicy narady oraz zaproszeni goście obejrzeli film z koncertu jubileuszowego Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” oraz zwiedzili siedzibę „Śląska”.

Redakcja

Foto: Paweł Gliński BZZL Śl. ARiMR

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ POZYSKUJE KOLEJNE FUNDUSZE UNIJNE DLA MIESZKAŃCÓW GMINY.



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Koszęcinie realizuje kolejny etap projektu współfinanso- wanego ze środków Unii Europej- skiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego pt.: „Program Aktywizacji Społeczno- Zawodowej Osób Bezrobotnych w Gminie Koszęcin”

Od stycznia br. ruszył kolejny etap realizacji projektu systemowego dla osób bezrobotnych w gminie Koszęcin na lata 2012-2013. W ramach przeciwdziałania zjawiska ubóstwa osób i rodzin, których szanse na rynku pracy są mniejsze ze względu na niski poziom wykształcenia, zdezaktualizowane kwalifikacje lub ich brak oraz problemy z pełnoprawnym uczestnictwem w szeroko pojętym życiu społeczności lokalnej GOPS Koszęcin działając zgodnie z art.15 pkt 6 ustawy o pomocy społecznej przyjął za cel swojego działania rozwijanie nowych form pomocy społecznej i samopomocy w ramach zidentyfikowanych potrzeb. Projekt stanowi odpowiedź na sytuację problemową związaną z nasilającą się skalą bezrobocia, wykluczenia społecznego, niską aktywno-

ścią zawodową zwłaszcza wśród osób korzystających z pomocy społecznej GOPS.

Do udziału w projekcie, skierowane zostaną osoby nieaktywne zawodowo, które wymagają kompleksowej i intensywnej aktywizacji i są gotowe do podjęcia współpracy. Podczas realizacji projektu będą wspierane zdolności do podjęcia zatrudnienia poprzez zwiększenie kompetencji z zakresu poszukiwania oraz kreatywności zarządzania własnymi zasobami, umiejętnościami i środkami. Ponadto planuje się skierowanie i sfinansowanie zajęć szkolnych związanych z uzupełnieniem wykształcenia na poziomie podstawowym, gimnazjalnym, ponadgimnazjalnym oraz policealnym jeżeli na etapie realizacji zostanie zdiagnozowana potrzeba uwzględnienia powyższego instrumentu.

Wszelkich informacji dotyczących warunków uczestnictwa w tegorocznym projekcie udzielają pracownicy biura projektu pod numerem telefonu 34/352 4083 wew. 26 w dni robocze w godzinach 8.00 – 15.00 . Ponadto informacje o projekcie znajdują się na stronie internetowej: www.gops.koszecin.pl

mgr Marlena Szulc

KALENDARIUM NAJBLIŻSZYCH IMPREZ



3.05.2012r. - Majówka na Koszęcińskim Rynku

26. 05. 2012r - VII Bieg Św. Urbana w Strzebinu

27. 05. 2012r. - Festyn Św. Urbana w Strzebinu

29.06. - 1.07.2012 -Święto Śląska -Kompleks Pałacowo – Parkowy w Koszęcinie

28-29.07.2012 r. Święto Chleba w Strzebinu

28-29. 07. 2012r - Piknik Łowiecko - Leśny „Cietrzewisko” –GOSiR Koszęcin

18-19.08. 2012r. - Piknik Rodzinny „Country w Leśnej Dolinie” – GOSiR Koszęcin

22. 09. 2012 r.- II Śląski Festiwal Muzyki Myśliwskiej w Koszęcinie

25.11.2012r. - XIII Przegląd Muzyki Chóralnej

Dożynki:

- Koszęcin 26.08.2012
- Strzebiń 02.09.2012
- Wierzbie 25.08.2012
- Sadów 09.09.2012
- Cieszowa 08.09.2012

Festyny sołeckie:

- Rusinowice 14-15.07.2012
- Piłka 23-24.06.2012
- Brusiek 23-24.06.2012
- Wierzbie 26- 28.07.2012
- Sadów 11-12.08.2012



Uczestnicy UTW podczas jednej z wycieczek

Studenci UTW w Koszęcinie zaliczają 4. semestr...

To niewiarygodne, ale taka jest prawda, że nasz Uniwersytet dla młodych duchem studentów kończy już 2 latka. W ostatnim semestrze liczył on 147 uczestników, w tym sporą grupę stanowiły osoby dużo młodsze.

A zajęcia są bardzo różnorodne i każdy może znaleźć dla siebie coś interesującego. Uczymy się języków obcych, obsługi komputera, wykonujemy prace

plastyczne i rękodzielnicze, w trosce o dobrą kondycję jeździmy na basen i pod kierunkiem rehabilitanta uprawiamy gimnastykę. A oprócz tego wykłady z różnych dziedzin nauki, np. z astronomii z obserwacją nieba, filozofii, psychologii, medycyny, historii, przyrody itp. Wyjeżdżamy także na wycieczki edukacyjne, krajoznawcze i wypoczynkowe – krajowe i zagraniczne. W minionym semestrze byliśmy w Górkach Wielkich, gdzie zwiedziliśmy siedzibę Zofii Kossak Szczuckiej (oprowadzała nas wnuczka pisarki) i tradycyjną Chlebową Chatę, odwiedziliśmy Skoczów z Muzeum Gustawa Morcinka, podziwialiśmy urokliwe okolice Brennej, a także zjechaliśmy pod ziemię w Zabytkowej Kopalni Guido w Zabrze i obejrzeliśmy ciekawe wystawy związane z naszą historią i tradycją w Muzeum Górnośląskim w Bytomiu. Grono miło-

śników muzyki spędziło sympatyczne wieczory z „Księżniczką Czardasza” i „Zemstą nietoperza” w Teatrze Muzycznym w Gliwicach, a także wiele osób korzystało z oferty ZPiT „Śląsk”. Jak widać, jest w czym wybierać. 13 lutego zaczął się nowy semestr więc zapraszamy wszystkich zainteresowanych. Zapisy w środy w godz. 16.00 – 18.00 w Klubie Domu Kultury. Wieku nie sprawdzamy. Wystarczy być młodym duchem...

Rok 2012 jest w szczególności sposób poświęcony ludziom starszym, co uwidoczniło się w ostatnim czasie nawet na forum Parlamentu RP. W dniu 1 grudnia 2011r. powstał Parlamentarny Zespół do Spraw Uniwersytetów Trzeciego Wieku, a do Senatu RP zgłoszono projekt Uchwały w sprawie ustanowienia roku 2012 rokiem uniwersytetów Trzeciego Wieku.

Teresa Kołodziej



Z życia Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów z Koszęcina

Już po raz czwarty członkowie Koła spotkali się na Balu Sylwestrowym, który tradycyjnie odbył się w Klubie przy Domu Kultury w Koszęcinie. O godzinie 20.00 rozpoczęła się zabawa taneczna. O profesjonalną oprawę muzyczną zadbał Wiceprezes Koła Andrzej Beks. Piękny wystrój sali przygotowali członkowie Koła oraz Zarząd. Uczestników zabawiali kawałami: Józef Kozłowski, Sławomir Zbrozek oraz moja skromna osoba.

Życzeń Noworocznych nie było końca, a nasza „młodzież” bawiła się do późnych godzin nocnych.

Dziękuję wszystkim osobom, które przyczyniły się do zorganizowania „Balu Sylwestrowego”.

Prezes Koła Edward Błatoń

22 stycznia br. na zaproszenie Dyrektora WDK w Czyżowicach (gm. Gorzyce) - Bibianny Dawid, grupa członków naszego Koła wzięła udział w biesiadzie Śląsko-Chorwackiej. Uczestników bawił śląski zespół „Olzanki” oraz chorwacka grupa „Kłapa Pasika”. W miłej atmosferze, przy obficie zastawionym stole, wszyscy bawili się do późnych godzin wieczornych.

Za zorganizowanie wyjazdu serdecznie dziękujemy panu Andrzejowi Beksie.

Uczestnik biesiady

Koło Emerytów,
Rencistów i Inwalidów
organizuje wycieczkę:

PARYŻ I ZAMKI NAD LOARĄ

TERMIN: 18.06 – 24.06.2012R.

Łość miejsc ograniczona. Zapisy pod nr tel. 34 3576 - 395

CENA 1.395 ZŁ

Spotkanie opłatkowe Seniorów z Sadowa

12 stycznia br. Zarząd Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Sadowie zorganizował spotkanie opłatkowe. Uroczystość zainaugurowała Msza Św. w kościele pw. Św. Józefa.

W spotkaniu uczestniczyli m.in.: Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziaja, ks. Krystian Gajek, Przewodniczący Rady Michał Anioł oraz Sołtys Sadowa Paweł Przybyła.

Po Mszy seniorzy oraz zaproszeni goście udali się do Restauracji „Sadowianka”, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Po oficjalnych przemówieniach i życzeniach rozpoczął się występ artystyczny. „Jasełka” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej z Sadowa przygotowały panie: Ewelina Pietrzak i Irena Piątek.

Po występie wszyscy udali się na przygotowany poczęstunek. Wspólne koledowanie wzbogaciło spotkanie seniorów, w który uczestniczyło w sumie 30 emerytów i rencistów.

Przewodnicząca Koła
Lidia Pawełczyk

Spotkanie opłatkowe Koła Emerytów i Rencistów z Strzebinia.



Program artystyczny

Jak co roku, Zarząd Koła Emerytów i Rencistów z Strzebinia zorganizował spotkanie opłatkowe dla wszystkich członków Koła, które odbyło się 19 stycznia br. w Domu Kultury.

Uczniowie klasy III Szkoły Podstawowej w Strzebinie przedstawiły inscenizację, przygotowaną specjalnie na tę okazję przez p. Jolantę Łapczyńską i p. Mirosławę Plaza. Następnie życzenia noworoczne emerytom złożyli zaproszeni goście, wśród których obecni byli m.in.: Wójt Grzegorz Ziaja, ks. Rudolf Beer oraz Dyrektor Domu Kultury Renata Pyrek.

Redakcja



Anioł Miłosierdzia

XIII Karnawałowy Bal Charytatywny

Słowa błogosławionego Jana Pawła II były mottem XIII Karnawałowego Balu Charytatywnego organizowanego przez Caritas Parafii NSPJ w Koszęcinie. Miłość do drugiego człowieka - tego potrzebującego, zgromadziła 28 stycznia br. aż 51 par na bezalkoholowej zabawie, która odbyła się w salach pałacowych Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”.

Wzorem lat ubiegłych, Kapituła Parafialna, wytypowała laureata do honorowej nagrody: „Anioł Miłosierdzia 2011”, którym został Bank Spółdzielczy w Koszęcinie za długoletnią pomoc finansową w działalności parafialnej Caritas. Podczas balu, ksiądz proboszcz Sławomir Madajewski – przewodniczący Caritas, wraz z panią Joanną Koniną – prezesem Caritas, wręczył „Anioła Miłosierdzia 2011” pani Zofii Sirek, reprezentującej Zarząd Banku Spółdzielczego.

Zespół „Tristan”, który przygrywał do tańca oraz uczestnicy balu swoją obecnością i zaangażowaniem potrafili stworzyć klimat „daru serc”. Dzięki życzliwości osób wielkiego serca wypracowano podczas balu kwotę 6830 zł, która zostanie przeznaczona na statutową działalność Caritas.

Dziękujemy panu wójtowi Grzegorzowi Ziaji oraz Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za przyznania, na zorganizowanie balu, dotację. Wdzięczność wyrażamy Uczestnikom zabawy i wszystkim Darczyńcom, a także dyrektorowi Zespołu Pieśni i Tańca „ŚLĄSK” - panu Zbigniewowi Cierniakowi -za pomoc w zorganizowaniu balu oraz pani Alinie Szczepanowskiej za profesjonalnie poprowadzonego poloneza.

Zarząd Caritas Parafii



Trio Azur

Kolędniczy z Żytomierza w Koszęcinie

9 stycznia br. w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” odbył się wyjątkowy koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu dziecięcego „Dzwoneczki” oraz tria „Azur” z Ukrainy. Występy młodych wykonawców spotkały się ze wspaniałym przyjęciem publiczności. Wśród obecnych gości byli m.in.: ks. prałat Tadeusz Fryc, Wójt Grzegorz Ziaja wraz z małżonką, Wójt Gminy Herby Roman Banduch oraz Burmistrz Woźnik Alojzy Cichowski.

Młodzi artyści z Żytomierza w tym samym dniu wystąpili również w Ośrodku Rehabilitacyjno-Edukacyjnym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Rusinowicach.

Redakcja

Kolejny Bal Karnawałowy o charytatywnym celu

Zbigniew
Seniów

Jak co roku Rady Rodziców Gimnazjum nr 1 i Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Koszęcinie oraz Dyrekcja Zespołu Szkół byli organizatorami Balu Karnawałowego, który odbył się 21 stycznia br. Po raz pierwszy impreza miała miejsce w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”. Patronat nad balem objął Dyrektor ZPiT „Śląsk” Zbigniew Cierniak.

Dzięki staraniom przewodniczącego Rady Rodziców Zbigniewa Seniów, organizatorzy zlicytowali w trakcie balu pióro Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, który w czasie swojej wizyty w Lublińcu przekazał je na cel charytatywny Burmistrzowi Edwardowi Maniurze. Ten wyjątkowy przedmiot został sprzedany za kwotę 2.000 zł. Ponadto Bank Spółdzielczy Koszęcinie przekazał na cele szkoły 1.000 zł. W sumie zebrano ponad 5.700 zł. Uzyskane środki pieniężne, zasilą fundusz Rady Rodziców Szkoły Podstawowej oraz Gimnazjum w Koszęcinie i będą słu-

żyć wszystkim dzieciom.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom i ofiarodawcom:

- Burmistrz Miasta Lublińca Edward Maniura
- Bank Spółdzielczy Koszęcin
- Joanna i Roman Klima z Koszęcia
- Beata i Marek Kurzaj z Koszęcina
- Rafała Prandzioch z Cieszowej
- Księgarnia Henryk Woźniak w Koszęcinie
- Cukiernia Nowak Jan w Koszęcinie.
- Fryzjerstwo Leszek Dudniczek Koszęcin
- F.H. DAREX Dariusz Lachowski Koszęcin
- Studio Kosmetyczno Fryzjerskie M.Umlauf
- BMC Grażyna Mazur Koszęcin
- „Dom i Ogród” Barbara i Andrzej Czaja Koszęcin
- Z.U.H. „Tęcza” s.c. Piskoń Koszęcin
- Sklep Wielobranżowy „SARA” Gabriela Łodzińska Koszęcin
- Kwaciarnia „AGAWA” Koszęcin
- Firma Handlowa Elżbieta Maroń Koszęcin
- STUDIO FOTO Marian Zymela Koszęcin

- PHUP „IRYS” Justyna Koczyba, ul. Powstańców 16
- Zakład Optyczny Iwona Ostaszewska Koszęcin
- Zakład Usługowy „DARIA” Koszęcin
- Salon Fryzjerski „LOK” Koszęcin
- Hurtownia Piwa i Napoi Jan Kulisz Koszęcin
- ZPH JONCZYK sj Koszęcin
- Fryzjerstwo Damskie Elżbieta Pyka Koszęcin
- Usługi Fryzjerskie Witold Wojtal Koszęcin
- Urszula Pęsik Koszęcin
- FHU „BEATRICE” Beata Daniela Koszęcin
- Sklep „FIRANKA” Krystyna Kosmała Koszęcin
- Sklep „DELIKATESY CENTRUM” Koszęcin
- Sklep „FANTAZJA” Izabela Jonczyk Koszęcin

Redakcja

ROK 2012 – Rokiem Walentego Roździeńskiego



Jan Myrcik

Walenty Roździeński – symbol herbu Gminy Koszęcin – napisał w początkach XVII w. poemat o kuźnictwie pt. „Officina ferraria abo warsztat z kuźniami szlachetnego dzieła żelaznego” i wydał ten poemat w roku 1612 w drukarni Szymona Kempiniego w Krakowie. Książka jest pierwszym na świecie dziełem o etosie pracy hutniczej, pisanym w języku narodowym – polskim. W roku 2012 przypada 400-letnia rocznica wydania tej unikalnej publikacji. Dla uczczenia tej daty Rada Gminy Koszęcin ustanowiła uchwałą rok 2012 – „Rokiem Walentego Roździeńskiego”.

Przypomnijmy, że podczas XIV Spotkania z Kulturą i Historią, które odbyło się 17 listopada 2011r. Jan Myrcik zaproponował, żeby Rok 2012 ustanowić Rokiem Walentego Roździeńskiego. Pierwszym akcentem w tym kierunku, było zasadzenie przy pomniku Walentego Roździeńskiego - opodal Domu Kultury w Koszęcinie – klonu pamięci. Drzewko ma upamiętnić 400 – letnią rocznicę wydania wiekopomnego dzieła „Officina Ferraria”.

10 stycznia br. roku zebrał się po raz pierwszy – zaproponowany przez Radę Gminy Koszęcin – Komitet Organizacyjny „Roku W. Roździeńskiego”, w składzie:

1. Jan Myrcik – pedagog kultury, historyk
2. Gabriela Helisz – historyk, Radna Gminy Koszęcin
3. Pelagia Matuszek – sekretarz Urzędu Gminy Koszęcin
4. Renata Pyrek – dyrektorka Domu

Kultury w Koszęcinie

5. Czesław Tyrol – Radny Rady Gminy Koszęcin, przyrodnik i działacz społeczny
6. Edward Wieczorek – Radny Rady Gminy Koszęcin i działacz społeczny
7. Michał Anioł – przewodniczący Rady Gminy Koszęcin
8. Adam Małyska – dyrektor Zespołu Szkół w Koszęcinie

Zebranie prowadził Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziaja. Dokonano wyboru przewodniczącego Komitetu Organizacyjnego „Roku Roździeńskiego,” którym został – wybrany przez aklamację – mgr Jan Myrcik – pomysłodawca tego projektu i znawca przedmiotu. Następnie Wójt Gminy przedstawił zebranym – zaproponowany przez profesora Jerzego Cibę, 15-osobowy skład kandydatów do Komitetu Honorowego Roku Roździeńskiego, wśród których znajdują się wybitni ludzie nauki, kultury i polityki.

Jan Myrcik podczas spotkania przedstawił swój autorski program obchodów „Roku Roździeńskiego”. W związku z tym przedsięwzięciem planuje się wiele wydarzeń uświetniających ten okrągły jubileusz, m.in.: zorganizowanie uroczystej Sesji Rady Gminy i Sesji popularno-naukowej poświęconej 400-leciu wydania - „Officyny ferraria”, zorganizowanie w szkołach Gminy Koszęcin konkursów wiedzy i konkursów plastycznych o Walentym Roździeńskim i jego dziele, a także o historii ziemi koszęcińskiej, wydanie książki promującej Gminę Koszęcin i postać Walentego Roździeńskiego, przeprowadzenie w szkołach konkursów rysunkowych pn. „Patron naszej Gminy”, zorganizowanie biesiady na temat Walentego Roździeńskiego, zbudowanie w Bruśku obelisku z „bruskiem” reklamującego kuźnictwo i Rok Roździeńskiego, nawiązanie kontaktów

z instytucjami i szkołami noszącymi imię W. Roździeńskiego., wybite medale pamiątkowego z okazji 400-lecia wydania „Officyny”.

Uroczysta inauguracja Roku Walentego Roździeńskiego odbyła się 28 stycznia br. podczas kolejnego, XVI już Spotkania z Kulturą i Historią. W tym ważnym wydarzeniu udział wzięli m.in. radni Gminy Koszęcin, sołtysi oraz zaproszeni goście, którzy uczestniczą w cyklicznie organizowanych spotkaniach.

Wójt Grzegorz Ziaja powitał wszystkich zebranych i oficjalnie ogłosił rok 2012 – Rokiem Walentego Roździeńskiego. Następnie odbyła się część artystyczna, podczas której zaprezentowali się uczniowie Niepublicznej Szkoły Muzycznej im. prof. Adolfa Dygacza w Koszęcinie. Młodzi artyści zagraли kilka utworów muzyki klasycznej, a w dalszej części programu wykonali najpiękniejsze polskie kolędy. Dopełnieniem muzycznej części spotkania był koncert skrzypcowy w wykonaniu artysty Brunona Czaji.

Następnie publiczność wysłuchała wykładu Jana Myrcika nt. „Walenty Roździeński i jego dzieło Officina ferraria”. Prelegent bardzo dokładnie przybliżył słuchaczom postać Roździeńskiego oraz omówił fragmenty wielkiego dzieła „Officina Ferraria”. Ponadto Jan Myrcik, który jest głównym inicjatorem Roku W. Roździeńskiego i jednocześnie przewodniczącym Komitetu Organizacyjnego omówił program obchodów Roku W. Roździeńskiego.

„Rok Walentego Roździeńskiego” i wszystkie wydarzenia z nim związane będą kolejnym etapem promocji Gminy. Głównym celem tego przedsięwzięcia jest szeroko zakrojona popularyzacja wielkiej postaci naszej literatury i jego dzieła, a także kształtowanie poczucia tożsamości regionalnej i poczucia dumy z naszej „małej ojczyzny”.

Redakcja

Walenty Roździeński i jego „Officina”

Jednym z wielkich ludzi pióra naszej małej ojczyzny, który rozślawił ziemię koszęcińską na całą Europę, był kuźnik-poeta Walenty Roździeński. Jego rodowód wywodził się z miejscowości Brusiek.

Chociaż życie poety przypadało na lata około 1560-1622 to jednak, do roku 1928, jego nazwisko nie było znane badaczom literatury. W roku 1612 wydano w drukarni u Kempiniego w Krakowie – jedyne dzieło tego autora pt. „Officina ferraria”, albo huta y warstat z kuźniami szlachetnego dzieła żelaznego”. Książka ta „zniknęła” jednak wkrótce na kilka wieków. Jeden, jedyny egzemplarz został odnaleziony przez kronikarza kapituły gnieźnieńskiej ks. kanonika Leona Formanowicza, który od 28 kwietnia 1927 do 1939 r. zarządzał Archiwum i Biblioteką Kapituły Metropolitalnej w Gnieźnie. Dzięki swej bogatej wiedzy, wybrano go w roku 1938 członkiem Komisji Historycznej Polskiej Akademii Umiejętności. Właśnie temu człowiekowi zawdzięczamy wydobyte na światło dzienne dzieła Roździeńskiego. Znalazł on bowiem w „Klocku” starodruków o sygnaturze PL 178 jeden, jedyny egzemplarz „Officyny ferraria”. On też, jako pierwszy napisał o swoim odkryciu, które – ze względu na jego wartość – bardzo wysoko ocenił. Powiadomił też niebawem o znalezionym skarbie kilku naukowców, w tym profesora Romana Pollaka – wybitnego badacza i znawcę literatury. Dzięki ogromnej naukowej pracy profesora Pollaka wydano drukiem w latach 1933, 1936 oraz w 1948 roku to unikalne dzieło. Starodruk zaginął podczas ostatniej wojny i dotychczas nie został odnaleziony. Nie znamy do dziś dostatecznie życiorysu Walentego Roździeńskiego. Nie znał go także profesor Pollak, który we wstępie do pierwszego wydania pisał m.in.: „Radzi byśmy poznać żywot Roździeńskiego z całym bogactwem szczegółów. Tymczasem wiemy o nim niewiele. To i owo można wyłonić z jego poematu to i owo dorzuciły archiwalne poszukiwania. Ale to wszystko wystarczyć nie może. Pole do dalszych badań – oby najobfitszych w zdobycze – otwarte i wdzięczne...” Jednak do dnia dzisiejszego mimo dość obfitych badań prowadzonych przez różne ośrodki naukowe i różnych badaczy, niewiele zdołano dopisać do tego, co wiedział o Roździeńskim prof. Pollak. Spróbujmy zatem przedstawić krótko to, co zdołano

dotychczas ustalić o mistrzu Walentym, uzupełniając tę wiedzę o stawiane hipotezy i domysły. Otóż Walenty Roździeński wywodził się ze „...starożytnego domu Hercygów, pełnego animuszu i znacznych postępów...”, jak sam o swoim rodowodzie wspomina w „Officynie”.

Bruśkowie prowadzili kuźnice na terenie dzisiejszej gminy Koszęcin od XV wieku, co najmniej do czasów Roździeńskiego. Wiadomo, że Adam Brusiek jeszcze w 1632 roku składał sprawozdania z kuźnicy koszęcińskiej. Najwięcej jednak wiadomości o życiu W. Roździeńskiego zaczerpnięto z akt archiwum książęcego w Pszczynie. Dowiadujemy się tam, że ojciec Walentego, Jakub Brusiek, przybyły z Bruśka, ożenił się z córką Sycha, właściciela kuźnicy Roździeńskiej. Z tego małżeństwa urodziły się dwie córki – Dorota i Anna, zaś około 1595 roku dwaj synowie – Jan i Walenty. Pod koniec XVI wieku Walenty Roździeński popadł w konflikt z panią na Pszczynie – Salomonową i po rozprawie sądowej, która miała miejsce w dniu 28 czerwca 1596 roku Roździeński został wtrącony do miejskiego więzienia w Pszczynie. O późniejszym losie autora „Officyny ferraria” wiemy bardzo mało. Hipotetycznie, biorąc pod uwagę niektóre fragmenty poematu, w których autor pisze o Bruśku, Koszęcinie i Kochcickich, należy przypuszczać, że znalazł on się na ziemi swoich przodków w bruśkowskiej kuźnicy, bądź też na służbie u swego mocodawcy i opiekuna Andrzeja Kochcickiego w Koszęcinie. Wiemy jednak z całą pewnością, że najważniejszym szczegółem biografii Roździeńskiego jest jego wiekopomne dzieło „Officina ferraria” zadedykowane panu na Koszęcinie Andrzejowi Kochcickiemu.

W treści dedykacji czytamy min.

„A to wszystko do książki tej w takim sposobie,

Jako baczysz zebrawszy tu, cny Panie tobie

Dedykuję. Niech pod twym zacnym herbem będzie

I między kuźnikami rozniesiona wszędzie”.

Z pewnością rola Andrzeja Kochcickiego, i biblioteki zamkowej w napisaniu „Officyny” była ogromna. Myślę, że rację miał profesor Roman Pollak twierdząc, że „... przez Lubliniec i Koszęcin wiodła dalsza droga Roździeńskiego, który w latach 1601-1611 miał tu właśnie pisać swoje dzieło”. Należy więc przypuszczać, że „Officina” zrodziła się na koszęcińskim zamku, bowiem tylko tu były wówczas najdogodniejsze warunki do

pracy twórczej.

Andrzej Kochcicki był wielkim mecenasem ludzi pióra. Osiadł on, po powrocie ze studiów w roku 1596 na koszęcińskim zamku, zaś w latach 1605 lub 1609 w odbudowanej części pałacu założył wielką bibliotekę, o której znakomity badacz Lucae powiedział „zgromadzone tam (na zamku w Koszęcinie- J.M.) foliały rozsiewały blask swymi złożonymi okładkami...”

Można więc śmiało powiedzieć, że Walenty Roździeński był powiązany z ziemią koszęcińską zarówno więzami rodzinnymi, pracą, a także twórczością. W „Officynie ferraria” wielokrotnie jest mowa o ludziach ciężkiej pracy, o krajo-brazie hutniczym, zwyczajach i obyczajach ludzi zamieszkujących w początkach XVII wieku na ziemi koszęcińskiej. Najważniejszym jednak jest fakt, że książka ta jest pierwszym na świecie dziełem o etosie ludzkiej pracy napisanym w języku narodowym – polskim.

W roku 2010 Gmina Koszęcin otrzymała herb z podobizną Walentego Roździeńskiego. Znak herbu zapożyczony jest z dzieła Walentego Roździeńskiego „Officina Ferraria” z 1612 roku, mówiącego o etosie ludzkiej pracy. Tekst dotyczy bogatych tradycji kuźniczych, które na naszym terenie sięgają XIV wieku. Herb przedstawia człowieka pracy – Ślązaka – z tutejszym rodowodem i z wszystkimi pozytywnymi zaletami, które Roździeński w swojej książce opisuje i które tutejsza tradycja potwierdza. Myślę przede wszystkim o pracowitości, o zawodowej – kuźniczej tożsamości, o oświecie i czytaniu, o religijności, o skromności i dumie, także o wielkiej lojalności wobec kolegów „po fachu” i o związkach z panującym na ziemi koszęcińsko – lublinieckiej wielkim humanistą i mecenasem kultury i postępu technicznego Andrzejem Kochcickim i jego wielkiej bibliotece na koszęcińskim zamku. Człowiek przedstawiony na naszym herbie stoi przy swoim warsztacie pracy boso, skromnie ubrany, dumny, trzyma w jednej ręce młot – narzędzie pracy, w drugiej – podniesionej ku górze ręce – dzban obfitości. Nie bez znaczenia jest również kolorystyka herbu, nawiązująca złotem i błękitem do herbu województwa śląskiego – a patrząc w przeszłość – to złoto i błękit przenoszą nas – niejako terytorialnie – do barw piastów górnośląskich, a więc zaliczają naszą Gminę – zgodnie z wielowiekową historią do Górnego Śląska.

opracował: Jan Myrcik

Hej kolęda, kolęda...

Jak co roku zespoły wokalne działające przy Domach Kultury w Koszęcinie i Strzebinie przygotowały wiele koncertów kolędowych.



Koncert Kolęd w Strzebinie

22 stycznia br. odbył się koncert ko-

lęd w kościele pw. Krzyża św. w Strzebinie. Udział w nim wzięły chóry: „Hejnał” pod dyрекcją Mateusza Maisnera i „Non Nomine” prowadzony przez Iza-belę Wróbel-Malicką. Młodzi chórzysci ujęli wszystkich słuchaczy wykonaniem kolędy „Cicha noc”. Na zakończenie zagrała Orkiestra Dęta ze Strzebinia pod batutą Sławomira Krysia. Publiczność wysłuchała najpiękniejszych polskich kolęd i pastorałek.

Chór „Lutnia” pod dyрекcją Stefanii Biela z koncertem kolędowym zaprezentował się 8 stycznia w Parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Zębolicach.

Redakcja

Koncert kolędowy w wykonaniu Zespołu „Śląsk”



Wójt G. Ziája oraz artyści ZPIT „Śląsk”

Przepiękny koncert kolęd i pastorałek

w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny odbył się 29 stycznia br. w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Koszęcinie. Artystów, gości oraz zgromadzoną publiczność powitał Proboszcz Parafii - ks. Sławomir Madajewski.

W wydarzeniu tym licznie uczestniczyli nie tylko mieszkańcy Koszęcina, ale również okolicznych miejscowości. Chór i orkiestra pod batutą Mirosława Macieja Banacha wykonali najpięk-

niejsze kolędy takie jak: „Cicha Noc”, „Przybieżeli do Betlejem”, „Bóg się rodzi” i wiele innych, przypominając tym samym zgromadzonej publiczności nastrój Świąt.

Na zakończenie koncertu głos zabrał Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziája, który był głównym inicjatorem i organizatorem koncertu. Podziękował Zespołowi za przepiękny występ, będący niewątpliwie uczcą muzyczną i duchową.

Redakcja

GRALIŚMY Z POMPĄ - rekord znów pobity.



Wolontariusze z Gminy Koszęcin

Po raz XX Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy rozgrzała nasze serca. Mieszkańcy całej gminy Koszęcin nie szczędzili grosza na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia wcześniaków oraz na pompy insulino-we dla ciężarnych kobiet z cukrzycą. Dwudziestu wolontariuszy zebrało na ulicach Wierzbia, Sadowia, Rusinowic, Cieszowej, Strzebinia i Koszęcina kwotę 10.906,64 z tego w Strzebinie 5.206,42 o 1.543,55 więcej niż w ubiegłym roku. To niezwykle pokrzepiające, że WOŚP gra z coraz większą siłą, ludzie wierzą wciąż w ideę bezinteresownej pomocy, a Jurek Owskiak zaraża swoim optymizmem i radością.

Jak co roku pracę wolontariuszy wspierały wydarzenia w Domu Kultury w Koszęcinie. W niedzielę o godz. 15.00 odbył się koncert, w którym wystąpiły dzieci z kółka baletowego „Tuptusie I i II”, grupy taneczne „Chochliki”, „Miraz” oraz zespół Sabiny Szybki. Zespół wokalny MUZA zachwycił publiczność wykonaniem kolędy „Lulajże Jezuniu” oraz utworów „It’s a heartache” i „Chłopak z drewna”. Natalia i Kinga z „Przedszkola u cioci Mariolki” zaśpiewały piosenkę „Pada śnieg”. Na scenie swoje umiejętności wokalne zaprezentowali również Ania Kupny, Marcelina Żaczek, Kacper Świeca oraz zespół wokalny Zespołu Szkół z Koszęcina. W przerwach pomiędzy występami zostały zlicytowane gadżety otrzymane z Fundacji: kubek został sprzedany za 200zł, apteczka pierwszej pomocy i kalendarz po 50zł. Na zakończenie koncertu zagrała Orkiestra Dęta pod batutą Tomasza Dulskiego oraz wystąpił Łukasz Rimpler z Wierzbia.

Natomiast finałowy koncert w Domu Kultury w Strzebinie rozpoczął zespół

wokalny „Mery Band” oraz uczniowie ogniska wokalnego i muzycznego. Po nich na scenie tańczyły dziewczyny do piosenki zespołu „Enej- Radio Hello”. Dzieci ze szkoły podstawowej profesjonalnie odegrały swoje role w inscenizacji pt. „Dlaczego ludzie nie chcą wierzyć w Boże Narodzenie”, a na koniec w programie świąteczno-rozrywkowym zaprezentowała się Orkiestra Dęta ze Strzebinia pod dyрекcją Sławomira Krysia. Tu również zlicytowano gadżety WOŚP koszulkę za 250zł, książkę Jurka Owsiaka sprzedano za 100zł, za płytę „Kobranocki” dostaliśmy 70zł.

Pragnę serdecznie podziękować wolontariuszom, Dyrektorowi Zespołu Szkół z Koszęcina Adamowi Małysce, Pani Dyrektor Zespołu Szkół ze Strzebinia Krystynie Musiał z oraz Wam wszystkim za hojność na rzecz Fundacji Jurka Owsiaka. Do zobaczenia za rok na kolejnym XXI Finale WOŚP, bo przecież gramy do końca świata i o jeden dzień dłużej. Siema!

Szef sztabu Renata Pyrek.

Rusza rekrutacja do przedszkoli

Rekrutacja do przedszkoli to od kilku lat niezwykle emocjonujący temat. Rodzice, którzy nie mają możliwości zatrudnienia opiekunki, ani nie mogą liczyć na pomoc dziadków z niecierpliwością wyczekują wyników rekrutacji zwłaszcza, że ilość miejsc w przedszkolach jest ograniczona.

Z dniem 1 marca 2012 roku rusza rekrutacja do przedszkoli na terenie Gminy Koszęcin. Rodzice mają w tym roku do wyboru cztery przedszkola publiczne: w Koszęcinie („Pod Dębem”), Strzebinu, Rusinowicach i Przedszkole „Kubusia Puchatka” w Sadowie oraz trzy przedszkola niepubliczne: dwa w Koszęcinie i jedno w Strzebinu.

Wiadomo, że ilość miejsc w każdym przedszkolu jest ograniczona. „Jeżeli chodzi o kryteria przyjęć do przedszkola, musimy na pewno zapewnić miejsca dla dzieci urodzonych w latach 2006 i 2007 (czyli pięcio i sześciolatków), następne są dzieci matek (ojców) samotnie wychowujących, dzieci z rodzin zastępczych oraz dzieci obojga rodziców pracujących (najpierw starszych – 2008; potem młodszych – 2009)” – wyjaśnia Stefania Płaszczyma – Dyrektor Przedszkola w Strzebinu. Takie kryteria dotyczą również pozostałych publicznych przedszkoli w naszej Gminie.

Przedszkole w Strzebinu może przyjąć 70 dzieci. „Jeżeli uda nam się pozyskać środki unijne, to podobnie jak w ostatnich latach będzie możliwe utworzenie również w tym roku dodatkowej grupy – popołudniowej, mielibyśmy wtedy możliwość przyjęcia jeszcze ok. 25 maluchów” – dodaje Dyrektorka. Rodzice z Strzebinia mają do wyboru również nowo powstały punkt przedszkolny „Leśne Ludki”. „Nasze przedszkole stawia na maluszki, dla których brakuje miejsc w placówkach publicznych. Można u nas zapisać dziecko, które ukończy 2,5 roku. Przedszkole jest czynne w godzinach od 7:00 do 17:00. Miesięczne czesne wynosi od 100zł do 250zł, w zależności od liczby godzin dziennego pobytu dziecka w przedszkolu. Prowadzone są również zajęcia dodatkowe z języka angielskiego oraz rytmiki. Od września planowane są również zajęcia z gimnastyki korekcyjnej. Obecnie przedszkole korzysta z gminnego placu zabaw, jednak już od września będzie miało własny, nowy plac zabaw, wyposażony

w atrakcyjne urządzenia.” – mówi Katarzyna Kruk – Dyrektor przedszkola.

W Koszęcinie rodzice również mają możliwość swobodnego wyboru przedszkola dla swojej pociechy. Przedszkole „Pod Dębem” w Koszęcinie może przyjąć 90 dzieci. „Pobyt dziecka w publicznym przedszkolu w ramach podstawy programowej, czyli 5 godzin jest bezpłatny. Natomiast każda kolejna godzina pobytu dziecka w przedszkolu jest płatna. Dodatkowa jest również opłata za posiłki, z których dziecko korzysta w ramach swojego pobytu w przedszkolu” – wyjaśnia Celina Gawenda – Dyrektor Przedszkola „Pod Dębem”. Ponadto w przedszkolu organizowane są płatne zajęcia dodatkowe np. z j. angielskiego i taneczne.

W Koszęcinie działają również dwa przedszkola niepubliczne. W Przedszkolu im. św. Teresy od Dzieciątka Jezus jest 45 miejsc. „Nasze przedszkole położone jest z dala od ulicznego zgiełku, co sprzyja bezpieczeństwu dzieci podczas spacerów i pieszych wycieczek. Dla dzieci oferujemy nieodpłatne zajęcia z gry na skrzypcach i fortepianie. Nasze przedszkole należy pod względem odpłatności do najtańszych w okolicy” – rekomenduje Beata Kalus – Dyrektor przedszkola.

Natomiast przedszkole „U cioci Mariolki” funkcjonujące od niedawna, bo od 1 września 2010 roku może przyjąć 55 dzieci. „W ramach opłaty za przedszkole nasi podopieczni mogą korzystać z zajęć dodatkowych. Prowadzone są zajęcia muzyczno-rytmiczne, plastyczne oraz zajęcia z j. angielskiego. W życie naszego przedszkola bardzo głęboko zaangażowani są rodzice, a nawet dziadkowie, którym serdecznie dziękujemy” – mówi Mariola Bodora – dyrektor przedszkola.

Przedszkola w Rusinowicach i w Sadowie działają na tych samych zasadach co, wszystkie publiczne w naszej gminie, czyli opłaty i kryteria przyjęć dzieci do przedszkola są takie same. Jak mówi Wicedyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Sadowie Sylwia Osadnik – „nasze przedszkole jest duże, dlatego z reguły przyjmujemy wszystkie chętne dzieci. Zapisujemy również maluchy z pobliskich miejscowości np. Wierzbica i Rusinowic”.

Oferta edukacyjna przedszkoli jest coraz bogatsza. Wszystkie placówki w naszej Gminie, zarówno publiczne jak i niepubliczne dbają o to, żeby stwarzać dzieciom możliwości rozwoju swoich umiejętności oraz zapewniają dzieciom jak najwięcej atrakcji, gwarantując również poczucie bezpieczeństwa zarówno

pociechom jak i ich rodzicom. Przypominamy, że rekrutacja do przedszkoli na rok 2012/2013 trwa od 1 do 31 marca br.

Redakcja



Przedszkolaki z wizytą w Domu Opieki Społecznej

Wychowankowie z Przedszkola Pod Dębem chciały sprawić radość innym, dlatego też odwiedziły Dom Opieki Społecznej Państwa Machoniów w Koszęcinie, gdzie zaprezentowały program artystyczny przed pensjonariuszami. Była to dla dzieci okazja, aby nieść radość tam, gdzie czasami zagląda smutek i samotność.

Redakcja

Dzień niemiecki w przedszkolu

25 stycznia br. dzieci z Przedszkola u Cioci Mariolki odwiedził pan Edward Wieczorek oraz pani Barbara Brol - Kapica. Zaproszeni goście przybyli do przedszkola, aby przybliżyć dzieciom zwyczaje oraz kulturę naszych najbliższych sąsiadów, jakimi są Niemcy. Czytanie bajki w języku niemieckim, nauka podstawowych słów oraz tańce i śpiewy w rytm bawarskiej muzyki stanowiły program, który dla przedszkolaków przygotowali zaproszeni goście.

Redakcja



Nowe stoły tenisowe

trafiły do ośmiu placówek w Gminie Koszęcin



Pod koniec ubiegłego roku z inicjatywy Przewodniczącego Rady Gminy w Koszęcinie zakupiono 8 nowych stołów tenisowych, które trafiły do poszczególnych placówek na terenie naszej gminy. Środki na ten cel przyznała Gminna Komisja Rozwiązywania Pro-

blemów Alkoholowych przy akceptacji Wójta Grzegorza Ziája.

„Zależy nam żeby stwarzać dzieciom i młodzieży jak najlepsze warunki pozytywnego spędzania wolnego czasu, szczególnie w okresie jesienno zimowym. Poza tym naszym celem jest skierowanie zainteresowań młodego pokolenia na sport i kulturę fizyczną dlatego też zakupiliśmy stoły i przekazaliśmy je do poszczególnych sołectw.”-mówi Przewodniczący Rady Gminy Michał Anioł. Stoły tenisowe trafiły do szkół: w Koszęcinie, Strzebinu, Rusinowicach i Sadowie oraz do: Domu Kultury w Strzebinu, świetlicy w Wierzbju, remizy OSP w Cieszowej i Domu Spo-

tków Wiejskich w Rusinowicach. Koszt 8 stołów wyniósł ok. 9.600 zł. Jak mówi Radny Zygfryd Wyrwol „staraliśmy się wybrać stoły jakościowe dobre, ale też w rozsądnej cenie. Po weryfikacji kilku ofert zakupiliśmy takie, które są dobrej klasy o przystępnej cenie. Dzięki temu mogliśmy, aż 8 placówek wyposażać w stoły”.

Przewodniczący i radni gminy w Koszęcinie składają serdeczne podziękowania Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za wsparcie inwestycji promującej zdrowy styl życia dzieci i młodzieży.

Redakcja

Sprawozdawczo wyborcze Walne Zebranie Członków LKS „Śląsk” Koszęcin

Sprawozdawczo wyborcze Walne Zebranie Członków LKS „Śląsk” Koszęcin

20 stycznia br. odbyło się sprawozdawczo - wyborcze Walne Zebranie Członków LKS „Śląsk” Koszęcin. Obrady otworzył p.o. Prezesa Zarządu LKS „Śląsk” Koszęcin – Witold Wojtal przedstawiając obecnym osobom cele niniejszego zebrania i porządek obrad.

Podczas zebrania wybrano Przewodniczącego i Protokolanta Zebrania oraz Komisji Skrutacyjnej, omówiono bilans i rachunek wyników za 2011 rok, przedstawiono sprawozdanie Zarządu za ubiegły rok, wybrano i zatwierdzono skład nowego Zarządu i Komisji Rewizyjnej.

Do składu Komisji Skrutacyjnej zgłoszono kandydatury:

1. Grzegorz Pyka – przewodniczący
2. Artur Grabolus – członek komisji
3. Bartosz Sadowski – członek komisji

Następnie p.o. Prezes Witold Wojtal przedstawił sprawozdanie z pracy Zarządu LKS „Śląsk” Koszęcin za 2011 rok. Po nim głos zabrał Dariusz Sadowski, który przedstawił wizję dalszego funkcjonowania Klubu.

Kolejnym etapem Walnego Zebrania było zgłaszanie kandydatów do nowego Zarządu Klubu oraz do Komisji Rewi-

zyjnej.

W wyniku głosowania jawnego najwięcej głosów otrzymali i w skład nowego Zarządu Klubu weszli:

- Prezes – Marek Susza
V-ce Prezes – Dariusz Sadowski
V-ce Prezes – Adam Krawiec
Sekretarz – Grzegorz Wrona
Skarbnik – Beata Kawon
Członek Zarządu – Marek Pilarski
Członek Zarządu – Hubert Gajda

W wyniku głosowania jawnego najwięcej głosów otrzymali i w skład nowej Komisji Rewizyjnej Klubu weszli:

1. Sebastian Rogocz
2. Piotr Siek
3. Łukasz Kożuch

W dalszej części zebrania nowy Zarząd poinformował o rozdysponowaniu funkcji w Zarządzie:

Na zakończenie zebrania głos zabrał Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziája, który mówił o możliwościach rozwoju kultury fizycznej i sportu w naszej miejscowości oraz przedstawił propozycję współpracy Klubu z Gminą.

Redakcja

I GMINNY KONKURS MODELARSKI

16-17.03.2012r.



Zgłoszenia przyjmowane są do 29.02.2012r.
w Domu Kultury w Koszęcinie
lub na adres e-mail: skuteczni@poczta.onet.pl

Regulamin konkursu wraz z kartą zgłoszeniową dostępny
jest na stronie internetowej www.koszeцин.pl
lub w Domu Kultury w Koszęcinie

Organizatorzy:
DOM KULTURY W KOSZĘCINIE
ORAZ
KÓŁKO MODELARSKIE „BROŃ I BARWA”

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

cena za 1m pociętego drewna
na klocki

sosna - świerk 160zł/mp
brzoza - 190zł/mp
dąb - buk - 210 zł/mp

transport 20zł za kurs
maksymalny ładunek 4mp

tel.505 36 25 61
tel. 34 35 78 350



Praca Sekcji Tenisa Stołowego przy Domu Kultury w Strzebińiu.

Zakończyły się rozgrywki Regionalnej Ligi Tenisa Stołowego Amatorów, organizowane przez ASTS Tarnowskie Góry. W pierwszej rundzie grało 12 drużyn. W drugiej rundzie 6 pierwszych drużyn z pierwszej rundy grało o miejsca 1 do 6, natomiast pozostałe o miejsca 7 do 12. Kolejność po obu rundach jest następująca:

Punkty w	I rundzie	II rundzie	razem
1. „Gronie” Tarnowskie Góry	22	10	32
2. „Bartek” Siemianowice Śląskie	19	8	27
3. „Burza” Tarnowskie Góry	16	4	20
4. Dom Kultury Strzebiń	13	3	16
5. UKS „Leader” Katowice	13	2	15
6. „Karo” Radzionków	11	3	14
7. DDK Dąbrówka Wielka	10	9	19
8. „Skalka” I Świętochłowice	11	6	17
9. ATS „Halex” Świerklaniec	11	5	16
10. „Skalka” II Świętochłowice	4	3	7
11. TTS Kalety	2	3	5
12. „Dragon” Bytom	0	0	0

Punkty dla Domu Kultury Strzebiń zdobywali: Bruner Marian - 41 na 52.5 meczy [78% skuteczności], Ochman Kamil - 26.5/50 [52 %], Gruca Szymon - 16.5/39 [42.3 %], Kochanek Józef - 3/19 [15.8 %]. Corocznie organizujemy Mistrzostwa Strzebinia w kategoriach: „open”, szkoły podstawowe, gimnazja i szkoły średnie oraz dla uczniów: turnieje ferii letnich, zimowych, dożynkowe. Startujemy w turniejach w T.Górach, Kaletach, Lisowie, Boronowie.

Spółeczny opiekun Sekcji Józef Kochanek



Wręczenia kubków uczestnikom szkolenia dokonał Pan Bambynek Reinhold - Prezes Koła Pszczelarzy.

„Ratujmy Pszczoły”

Pod takim hasłem 20 stycznia br. w Domu Kultury w Koszęcinie, przy okazji kursu chemizacyjnego dla rolników, organizowanego przez Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego, odbyło się dodatkowe szkolenie traktujące o ochronie pszczół.

Do starych bolączek pszczelarstwa związanych z chorobami pszczół, poważnym zagrożeniem są intensywne metody gospodarki rolniczej. Następuje duża chemizacja środowiska poprzez prowadzenie różnego rodzaju zabiegów zwalczania chwastów, chorób i szkodników w uprawach polowych i sadowniczych. Podczas spotkania zachęcano

rolników do współpracy z okolicznymi pszczelarzami na etapie planowania i przeprowadzenia zabiegów chemizacyjnych na swoich plantacjach, celem uniknięcia strat w pasiekach.

Antoni Wolański pisał:

..... „Także każdy rolnik – własnymi siłami

Winien współpracować razem z pszczelarzami”...

Szkolenie - wykład przeprowadził prezes Koła Pszczelarzy w Koszęcinie - Pan Bambynek Reinhold. Wójt Gminy Koszęcin - Pan Grzegorz Ziaja również popiera akcję ratowania pszczół i sfinansował uczestnikom szkolenia pamiątkowe kubki z pasieki, na których umieszczono pytanie: „giną pszczoły, co będzie z nami?”.

Organizator szkolenia – Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego ma nadzieję i liczy na dalszą współpracę z Kołem Pszczelarzy i Urzędem Gminy. Takie szkolenia mogłyby się odbywać każdego roku przy okazji kursów chemizacyjnych. Uprawnienia chemizacyjne są ważne na okres 5 lat. Idąc tym tokiem rozumowania, w przeciągu 5 lat, tematyka ochrony pszczół została by przybliżona praktycznie każdemu rolnikowi.

Spotkanie podsumować można słowami Alberta Einsteina, które również

są umieszczone na kubku” Dbajmy o pszczoły, bo jeśli zginą - po 4 latach i ludzkie przeminą”

Barbara Ulfik.

6 lutego br. odbyło się spotkanie ogólne i zebranie sprawozdawczo-wyborcze Gminnego Koła Pszczelarzy, podczas którego wybrano nowy Zarząd:

Prezes – Reinhold Bambynek
Wiceprezes – Marian Jaźwiński
Sekretarz – Henryk Urzyncik
Skarbnik – Wojciech Pieprzycza
Członkowie – Leon Kandzia,
Krzysztof Koza

Turniej Skata o Puchar Dyrektora

Domu Kultury w Koszęcinie

Noworoczny Turniej Skata o Puchar Dyrektora Domu Kultury Renaty Pyrek został rozegrany 3 stycznia br. w Domu Kultury w Koszęcinie.

I miejsce zdobył Marian Kozirowski z Kochcic, 2 miejsce wywalczył Łukasz Kurzac z Rusinowic, natomiast III miejsce należało do Zygmunta Marchewka z Rusinowic.

Sekcja skata składa podziękowania pani Dyktor renacie Pyrek za wszelką pomoc przy organizacji turnieju.

Organizatorzy

Karol Osadnik i Jerzy Sowa

**Ogłoszenie o naborze
kandydatów do odbycia praktyki absolwenckiej
w Urzędzie Skarbowym w Lublińcu**

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom społecznym w zakresie stworzenia możliwości pozyskania doświadczenia oraz nabycia umiejętności praktycznych niezbędnych do wykonywania w przyszłości pracy zawodowej, Naczelnik Urzędu Skarbowego w Lublińcu organizuje praktyki absolwenckie.

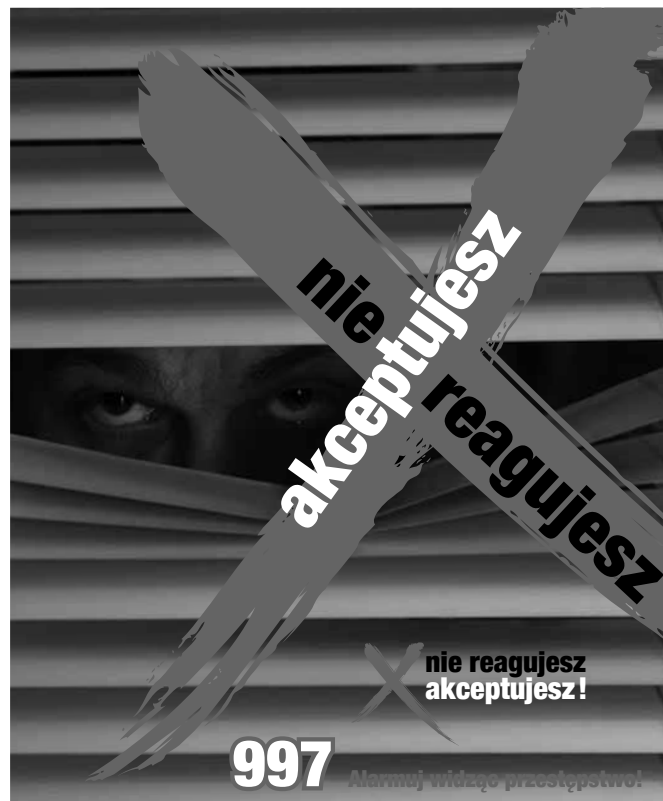
- Praktyka obejmuje swym zakresem zadania realizowane na stanowisku pracownika administracyjno-biurowego.
- Praktyki adresowane są do absolwentów szkół średnich i wyższych w wieku do 30 lat.
- Praktyka jest odbywana nieodpłatnie.
- Praktykant otrzymuje zaświadczenie o rodzaju wykonywanej pracy i umiejętnościach nabytych w czasie jej odbywania.
- Wymagane dokumenty od kandydatów: podanie o przyjęcie na praktykę, kserokopia dyplomu ukończenia szkoły, oświadczenie o niekaralności za umyślne przestępstwo lub przestępstwo skarbowe (w terminie późniejszym - w przypadku zawarcia umowy z kandydatem, zaświadczenie o niekaralności).

Zainteresowani są proszeni o składanie podań na adres Urzędu Skarbowego w Lublińcu ul. Paderewskiego 7 b.

Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc, Urząd zastrzega sobie prawo wyboru kandydatów.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 34-352-83-18

*Naczelnik Urzędu Skarbowego
w Lublińcu*
mgr Izabela Kandeja



Dane statystyczne

Ewidencja Ludności w Gminie Koszęcin - stan na dzień 31.12.2011r.

Pobyt stały

KOBIETY	5935
MĘŻCZYŻNI	5715
RAZEM	11650

Liczba urodzeń

KOBIETY	65
MĘŻCZYŻNI	59
RAZEM	124

Pobyt czasowy

KOBIETY	230
MĘŻCZYŻNI	230
RAZEM	460

Liczba zgonów

KOBIETY	49
MĘŻCZYŻNI	55
OGÓŁEM	104

Harmonogram odbioru odpadów segregowanych / worki /

W 2012 roku - firma Remondis
Tarnowskie Góry



03 kwiecień

05 czerwiec

03 sierpień

05 październik

04 grudzień



**DOM KULTURY
im. W. ROŻDZIŃSKIEGO
UL. SOBIESKIEGO 11 A
42-286 KOSZĘCIN
TEL. 34/3576 - 104**

ZAPEWNIAMY PROFESJONALNE
EFEKTY AUDIOWIZUALNE,
PROJEKCJE FILMÓW W SYSTEMIE
DOLBY SURROUND

MIESIĄC: MARZEC 2012r.

DATA	GODZ	TYTUŁ FILMU	OD LAT	CZAS	GATUNEK	CENA BILETU
24.02.12r. PIĄTEK	19.00	80 MILIONÓW Tuż przed ogłoszeniem stanu wojennego, młodzi działacze Solidarności postanawiają zagrać w banque i organizują brawurową akcję wyprowadzenia z wrocławskiego banku 80 milionów związkowych pieniędzy, zanim konto zostanie zablokowane...	12	100 min	SENSACYJNY	10,00 zł
02.03.12r. PIĄTEK	19.00	POKAŻ KOTKU CO MASZ W ŚRODKU WYST. TOMASZ KAROLAK, GRAŻYNA SZAPOŁOWSKA, JAN FRYCZ	15	93 min.	KOMEDIA	10,00 zł
09.03.12r. PIĄTEK	17.00	MUPPETY Muppety, na których wychowało się kilka pokoleń widzów, już niedługo szturmem wezmą srebrny ekran. Już niedługo będziemy mogli znów bawić się wraz z Kermitem, Świnką Pigi i resztą kultowych bohaterów wymyślonych przez Jima Hensona.	b/o	110 min.	KOMEDIA FAMILIJNY MUSICAL	10,00 zł

Dzień Babci i Dziadka w Gminie Koszęcin

Koszęcin

20 stycznia br. dzieci z Przedszkola pod Dębem zaprosiły swoje Babcie i Dziadków na uroczystość z okazji ich święta. Przedszkolaki przedstawiły jasełka, zaprezentowały też na scenie Domu Kultury program okolicznościowy, w którym mogły pochwalić się wszystkimi swoimi talentami. Na zakończenie obdarowały gości własnoręcznie wykonanymi upominkami. Łzy wzruszenia i radość na twarzach Babć i Dziadków były dowodem na to, że spotkanie było bardzo udane.

Dyrekcja przedszkola składa serdeczne podziękowania pani Renacie Pyrek – dyrektor DK Koszęcin za umożliwienie zorganizowania uroczystości.

Przedszkole pod Dębem



Rusinowice

21 i 22 stycznia to wyjątkowe dni w Przedszkolu w Rusinowicach. Dzień Babci i Dziadka należy bowiem do uroczystości szczególnie wzruszających. Zorganizowanie spotkania i poczęstunku przy współudziale wychowawców, dzieci i rodziców było wyrazem wdzięczności oraz podziękowaniem za trud włożony w wychowywanie kolejnego pokolenia. Przygotowany przez wnuczęta program artystyczny jest ukłonem w stronę Seniorów, potwierdzeniem, iż wszyscy doceniamy ich starania i czas poświęcony najmłodszemu. Impreza ta zapewne na trwałe wpisze się w program naszej placówki.

Przedszkole w Rusinowicach



Koszęcin

Dzieci z Przedszkola u Cioci Mariolki przygotowały 20 stycznia br. dla babć i dziadków bajkę pt. „Królewna Śnieżka i 7 Krasnoludków”. Salę kinową w Domu Kultury w Koszęcinie, po brzegi wypełniła zacna publiczność. Wzruszenie w oczach i uśmiech na twarzy najlepiej wyrażały miłość i podziw dla swych wnuczków. Obecność tych wyjątkowych osób sprawiła, że na scenie i widowni zrobiło się bajkowo. Dzieci spisały się na szóstkę, a rodzice, którzy przygotowali przepiękne stroje, sprawili, że bajka była naprawdę zaczarowana.

Mariola Bodora

Strzebiń

Przedszkole w Strzebinie zorganizowało uroczystość z okazji Dnia Babci i Dziadka 25 stycznia w Domu Kultury w Strzebinie. Zaproszeni goście, przy słodkim poczęstunku podziwiali program artystyczny. Dzieci przedstawiły „Jasełka”, grały na instrumentach, tańczyły, śpiewały, recytowały wierszyki oraz obdarowały swoich bliskich własnoręcznie wykonanymi prezentami. Przy okazji składamy serdeczne podziękowania, pani dyrektor Renacie Pyrek za dobrą współpracę przy organizacji tej imprezy.

Stefania Płaszczymąka



Cieszowa

Sołtys i Rada Sołecka z Cieszowej zorganizowały 22 stycznia br. „Dzień Babci i Dziadka”. Spotkanie odbyło się w remizie OSP.

Program artystyczny przygotowany specjalnie na tę okazję, zaprezentowały dzieci z Przedszkola u Cioci Mariolki z Koszęcina. Popisy małych aktorów nagrodzone zostały gromkimi brawami. Następnie bacie i dziadkowie zostali obdarowani drobnymi upominkami. Poczęstunek i wspólne śpiewanie dopełniły mile spędzone popołudnie.

Organizatorzy składają podziękowania wszystkim, którzy czynnie włączyli się w przygotowanie imprezy.

Redakcja



Rusinowice

W podziękowaniu za miłość, dobre słowo, cierpliwość i opiekę, uczniowie klasy II i III pod kierunkiem p. Marioli Richter i p. Sylwii Kamy przygotowały programy artystyczne, których prezentacje odbyły się 25 i 26 stycznia w Szkole Podstawowej w Rusinowicach. W czasie spotkania dzieci zaprezentowały specjalne przedstawienia podkreślające wartości rodzinne, więzi wnuczków z dziadkami. Uczniowie klasy II dali popis swoich tanecznych umiejętności w choreografii prezentując: walc angielski, polkę i polonez. Po występie dzieci obdarowały Babcie i Dziadków drobnymi upominkami. Na koniec uroczystości uczniowie zaprosili swoich gości na słodki poczęstunek.

Mariola Richter



Sadów

Uroczystość dla Babć i Dziadków – w Przedszkolu im. Kubusia Puchatka w Sadowie odbyła się 23 stycznia. Dzieci z grup: Małych i Króliczków gościły swoich ukochanych przed południem, natomiast grupa najstarsza – po południu. Najważniejszą częścią uroczystości były oczywiście występy przedszkolaków, a także wspólne pąsy i zabawy z dawnych lat. Poczęstunek był okazją do rozmów, wspomnień i bliższego poznania się.

Przedszkole w Sadowie



Ferie minęły - nudy nie było!



Pokaz iluzji w Strzebinu,

Ferie zimowe dobiegły końca. Podczas tegorocznego odpoczynku dzieci z naszej Gminy mogły uczestniczyć w licznych atrakcjach przygotowanych przez Domy Kultury w Koszęcinie i Strzebinu, które cieszyły się dużym powodzeniem. Zapewne dzieci spędzające ferie z Domem Kultury będą mile wspominać ten czas.

Jak co roku w Kinie „Panorama” wyświetlane były projekcje filmowe. W tym roku najmłodsi mieli okazję zobaczyć filmy animowane: „Mniam” i „Król lew”, a dla młodzieży wyświetlany był film „Giganci ze stali”. Za każdym razem sala ki-

nowa wypełniona była „po brzegi”. Podobnie było podczas teatrzyków, które odbyły się w Domach Kultury. Dzieci zobaczyły przedstawienia: „Wilki zająć” oraz „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” w wykonaniu aktorów z Krakowa.

Niezwykle dużym zainteresowaniem cieszyły się zorganizowane wycieczki do kręgielni „Manhattan” w Kochanowicach oraz na lodowisko w Tarnowskich Górach. Ponadto dzieci licznie uczestniczyły w zajęciach w Obserwatorium Astronomicznym, konkursie plastycznym oraz warsztatach bibułkarskich. W Domu Kultury w Strzebinu odbył się bal przebierańców dla najmłodszych oraz spektakl „Edukacyjny teatr magii” w wykonaniu mistrza Łukasza Podymskiego. Ponadto w każdy czwartek ferii młodzież walczyła o puchar w Zimowym Turnieju Tenisa Stołowego.

Dyrekcja DK Koszęcin i DK Strzebiń dziękuje za wsparcie finansowe Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, dzięki czemu można było przygotować atrakcyjny program ferii. Słowa wdzięczności należą się również

dzieciom i młodzieży, za liczne i aktywne uczestnictwo we wszystkich zajęciach i wspaniałą zabawę.

Redakcja



Laureaci turnieju tenisa



Młodzież na lodowisku w Tarnowskich Górach



Młodzież w kręgielni Manhattan



Dzieci w sali widowiskowej DK podczas teatrzyku

Sylwester w Leśnej Dolinie



Podobnie jak w ubiegłym roku wielu mieszkańców Koszęcina powitało Nowy 2012 Rok w niezwyklej scenerii Leśnej Doliny. Jak zwykle organizatorzy zapewnili wiele atrakcji. Podczas Sylwestrowej imprezy można było m.in. upiec kiełbaski przy ognisku, bądź też potać się w rytm dyskotekowych piosenek. Bawiących się rozgrzewał DJ Nowak, który poprowadził szampańską zabawę do późnych godzin nocnych. O północy nie zabrakło oczywiście efektywnego pokazu fajerwerków, które uświetniły tę wyjątkową noc.

Cennik Reklam w Echu Gminy Koszęcin

na stronach czarno-białych:	na stronach kolorowych:
1/8 strony – 35 zł. netto	1/8 strony – 40 zł. netto
1/4 strony – 70 zł. netto	1/4 strony – 80 zł. netto
1/2 strony – 120 zł. netto	1/2 strony – 140 zł. netto

Bezpłatny biuletyn informacyjny Gminy Koszęcin. Nakład 2000 egz.

Wydawca: Dom Kultury im. W. Roździeńskiego w Koszęcinie

Adres redakcji: 42-286 Koszęcin ul. Sobieskiego 11 tel. 034/3576-104

E-mail: echogminy@op.pl

Redaguje zespół: redaktor naczelny Iwona Jaźwińska, Renata Pyrek, Elżbieta Gad Druk: Drukarnia „Graf” Chorzów, ul. Dębowa 2, tel 32 247 49 47, www.drukarnia-graf.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, opracowania redakcyjnego tekstów i zmiany tytułów.

Nie zwraca materiałów przysłanych do redakcji oraz nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.